

Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal
Me?unarodni, interdisciplinarni, dvojezi?ni, online ?asopis

U Sarajevu sam bio sretan

Adrian Oktenerg

U Sarajevu tamo sam bio sretan
Kafane pozorište no?ni život dvadeset minuta do planina
tri sata do mora
dobar posao kozmopolitski život
ali kad je rat po?eo nisam se osje?ao bezbjednim
pa sam došao u Beograd da živim me?u svojim
Mislio sam bolji život ovdje nema granatiranja
ima vode struje stalno
komšije nisu podozrive osim na uobi?ajen na?in
ali Beograd je ravan jednoli?an ni planina ni mora
život je jednoli?an odsje?en od prijatelja
ne možeš ni nazvati Sarajevo odavde
vozovi više ne idu
a ljudi bra?a i sestre Srbi
postupaju s nama kao sa strancima
kao da smo alaša šljam

Translated by Omer Hadžiselimovi? – © 2008 Omer Hadžiselimovi?

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.